

آنافیلاکسی:

تأخیر در درمان ممکن است منجر به مرگ شود.*

بدانید چه چیزی در دست شماست.

آنافیلاکسی عبارت است از یک واکنش آلرژیک خطرآفرین. محرک‌های این وضعیت عبارتند از برخی غذاها (مانند بادامزمینی و انواع صدف)، نیش حشرات، برخی داروها، لاتکس، ورزش و سایر علل ناشناخته.

ظرف چند دقیقه یا چند ساعت پس از قرارگیری در معرض محرک‌های آلرژیک، این علائم آنافیلاکسی ممکن است بروز کند:

گلو*+: خارش، گرفتگی، انسداد، خس خس

شکم: استفراغ، اسهال، قولنج

قلب*+: کاهش ضربان، سرگیجه، غش

دهان: خارش، تورم لب‌ها و یا زبان

پوست: خارش، کهیر، قرمزی، تورم

ریه*+: تنگی نفس، سرفه، خس خس

*تزریق‌کننده خودکار EpiPen® برای جلوگیری از مرگ ناشی از آنافیلاکسی تجویز نمی‌شود.
†برخی علائم ممکن است خطرآفرین باشد. سریع باشید!

بدانید باید چه کار کنید.

درمان انتخابی برای واکنش‌های آلرژیک شدید، اپی‌نفرین یا همان داروی موجود در تزریق‌کننده خودکار EpiPen® است. چنانچه هر یک از علائم فوق‌الذکر را داشتید، بلافاصله از EpiPen® استفاده کنید.

آبی به سمت آسمان. نارنجی به سمت ران.

نحوه استفاده از تزریق‌کننده‌های خودکار EpiPen® و EpiPen® Jr.

- نوک نارنجی را رو به پایین بگیرید و دستگاه را محکم نگه دارید.
- درپوش ایمنی آبی‌رنگ را به سمت بالا بکشید و آن را بردارید.
- از خم کردن و پیچاندن خودداری کنید.



- نوک نارنجی را بچرخانید و محکم در نیمه بیرونی ران خود وارد کنید تا صدای «کلیک» را بشنوید.
- چند ثانیه دستگاه را روی ران خود نگه دارید.



حفاظ خودکار سوزن

- پس از تزریق، درپوش نارنجی به طور خودکار بیرون می‌آید تا سوزن در معرض آلودگی قرار نگیرد.



پس از به‌کارگیری EpiPen®، باید بلافاصله تحت مراقبت پزشکی قرار بگیرید یا به بخش اورژانس مراجعه کنید. تا 48 ساعت بعد باید در نزدیکی مراکز درمانی یا جای دیگری باشید که بتوانید با 911 تماس بگیرید.

تزریق‌کننده‌های خودکار EpiPen® و EpiPen® Jr (تزریق اپی‌نفرین) به منظور درمان اورژانسی واکنش‌های آنافیلاکتیک در بیماران با ریسک بالای آنافیلاکسی، از جمله افرادی که سابقه واکنش‌های آنافیلاکتیک دارند، مورد استفاده قرار می‌گیرد. انتخاب دوز صحیح متناسب با وزن بدن بیمار انجام می‌شود.

تزریق‌کننده‌های خودکار EpiPen® و EpiPen® Jr فقط برای درمان کمکی اورژانسی طراحی شده است. این تزریق‌کننده‌ها جایگزین دیگر مراقبت‌های پزشکی یا بیمارستانی نیست. پس از انجام تزریق، بیمار باید بلافاصله تحت مراقبت پزشکی قرار گیرد یا به بخش اورژانس مراجعه کند. بیمار باید تا 48 ساعت بعد در نزدیکی مراکز درمانی یا جای دیگری باشد که بتواند با 911 تماس بگیرد. به منظور اطمینان از مناسب بودن این محصول برای شما، همواره برچسب را بخوانید و دستورالعمل‌ها را دنبال کنید. لطفاً برای مطالعه دستورالعمل‌های کامل در زمینه دوز و نحوه استفاده، به «دفترچه اطلاعات مصرف‌کننده» در بسته محصول رجوع کنید.

جهت کسب اطلاعات بیشتر یا دانلود نسخه چاپی این پوستر، به سایت مشتریان به آدرس EpiPen.ca رجوع کنید.

این پوستر EpiPen® به صورت کلمه به کلمه از روی APS مورد تأیید PAAB ترجمه شده است.



Trusted for over 25 years.

Member
R&D
D000051642

© 2015 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • Toll free: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)
EpiPen® Jr و EpiPen® علامت تجاری ثبت شده Mylan, Inc. است که مجوز انحصاری آن در اختیار Mylan Specialty, L.P. (شرکت وابسته تحت مالکیت کامل Mylan, Inc. قرار گرفته است؛ دارنده مجوز فرعی: Pfizer Canada Inc. به نشانی Kirkland, Quebec H9J 2M5)

